

КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН  
САЛАМАТТЫК САКТОО  
МИНИСТРЛИГИНЕ  
КАРАШТУУ ДАРЫ-ДАРМЕК  
ЖАНА МЕДИЦИНАЛЫК  
ТЕХНИКАЛАР МЕНЕН  
КАМСЫЗДАНДЫРУУ ДЕПАРТАМЕНТИ



720044, Бишкек ш., 3-ү линия көчөсү, 25  
Тел.: (996) 312 21 92 86, факс: 21 05 08  
E-mail: dlomt@pharm.kg  
www.pharm.kg

ДЕПАРТАМЕНТ ЛЕКАРСТВЕННОГО  
ОБЕСПЕЧЕНИЯ  
И МЕДИЦИНСКОЙ ТЕХНИКИ  
ПРИ МИНИСТЕРСТВЕ  
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

720044, г. Бишкек, ул. 3-я линия, 25  
Тел.: (996) 312 21 92 86, факс: 21 05 08  
E-mail: dlomt@pharm.kg  
www.pharm.kg

18.02.19, № 10-342/2

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

**Уважаемые держатели регистрационных удостоверений!**

**Информационное письмо!**

Департамент лекарственного обеспечения и медицинской техники при Министерстве здравоохранения Кыргызской Республики сообщает, что в главе 2, пункта 6 Постановления Правительства Кыргызской Республики «Об утверждении Порядка организации системы фармаконадзора в Кыргызской Республике» № 564 от 06.12.2018 имеется техническая ошибка (пропущено слово «серьезные»).

В кыргызском варианте текста Порядка, данной технической ошибки нет.

Таким образом, согласно Закону Кыргызской Республики «О государственном языке Кыргызской Республики», от 2 апреля 2004 года № 54, статьи 7, работа органов государственной власти и местного самоуправления, других организаций и учреждений Кыргызской Республики осуществляется на государственном языке, а в необходимых случаях - и на официальном языке.

Учитывая, привилегированность текста на кыргызском языке, правильным стоит считать нижеследующий текст главы 2, пункта 6 Порядка.

«Держатели регистрационных удостоверений направляют сообщения в уполномоченный орган в срок до 15 календарных дней со дня получения ими сведений:

- о серьезных нежелательных реакциях, выявленных на территории Кыргызской Республики, по форме согласно приложению 1 к настоящему Порядку;

- о непредвиденных серьезных нежелательных реакциях, выявленных на территории других стран, по форме согласно приложению 2 к настоящему Порядку;»

Заместитель директора

Джанкорозова М.К.